



KERALA GAZETTE

ജാലി പത്രം

PUBLISHED BY AUTHORITY

അമൃത കരാറാ തൊഴിൽ താഴ്വരീതി മന്ത്രാലയം

Vol. LIII	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY	24th June 2008	No. 26
ബന്ധം 53	തിരുവനന്തപുരം, കേരളം	2008 ഏഡാ 24 3rd Ashadha 1930 1930 അഗസ്റ്റ് 3	ബന്ധം

PART III Stores Purchase

Animal Husbandry Department

SHORT TENDER NOTICE

(6/2008-09)

No. P3-33419/2007

23rd May 2008.

Tenders are invited for the supply of Polythene carry bags with the following specification for use at the Department of Animal Husbandry, Vikas Bhavan, Thiruvananthapuram, Kerala.

Item	Specification	Approximate Quantity
Polythene carry bags	<ol style="list-style-type: none"> 1. Garry bags shall be of 12" height and 5" width. 2. Thickness shall be above 50 micrones. 3. Shall bear the following label: “എന്നെക്കുറി സംരക്ഷണ കൗൺസിൽ, പ്രസാരണ വകുപ്പ്, കേരളം”. 	1 Lakh Nos.

Interested tenderers shall apply to the Director of Animal Husbandry to obtain the requisite tender form in which the tender has to be submitted. Application to the tender form should be accompanied by cash remittance or by Money Order for Rs. 400 inclusive of S.T. which is the price fixed by Government for the tender form. The price of the tender form once remitted shall not be refunded at any circumstances. The tender forms are not transferable. Tender forms with superscription as tender for the supply of carry bags shall be addressed to the Director of Animal Husbandry, Vikas Bhavan, 6th floor, Thiruvananthapuram, Pin-695 033 and shall reach the office on or before 11 a.m. on 24-6-2008. The tenders will be opened on the same day at 4 p.m., in the presence of the tenderers or their authorized representatives if any. If the date fixed for opening the tender declares as a holiday, the tenders will be opened on the next working day at the same time.

Sales of the tender forms will be closed at 123-6-2008, 4 p.m. Cost of tender forms will be Rs. 400 + VAT @ 12.5%. Demand draft, Cheques, Postal orders etc. will not be accepted as the cost of tender form and the same will not be sent as V.P.P. Duplicate tender form will be issued for Rs. 200 + VAT @ 12.5%. The right to accept/reject any/all tenders in part/full reserves with the undersigned, without assigning any reason.

Directorate of Animal Husbandry,
Vikas Bhavan,
Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Director of Animal Husbandry.

Health Services Department

RE-TENDER NOTICE

No. S2/3874/2006/TMCH, 12th May 2008.

12th May 2008

Sealed tenders are invited for the supply of one Laproscope with accessories for the use of Obstetrics and Gynaecology Department, in IMCH, Gallejai.

Cost of tender forms (including Tax) :

Original—Rs. 7B3.

Duplicate—R₄, 450.

If sent by post (Postage) Rs. 50 (additional).

Closing date and time of sale of tender form—
1-7-2008 at 3 p.m.

Last date and time of receipt of tender forms—
2-7-2008 at 5 p.m.

Date upto which the rates are to be firm—
31-7-2009.

Envelope containing tenders should be superscribed with tender number S2-3874/06/IMCH and should be addressed to the Superintendent, Institute of Maternal and Child Health, Medical College, Calicut-8, Kerala. Tender must be submitted Technical Bid and financial Bid in the separate sealed covers. Tender will be opened on 3-7-2008 at 11 a.m. in the presence of such tenderers or their authorised persons who may be present at that time. Late tenders will not be accepted. Intending tenderers may on application to the Superintendent, I.M.C.H., Medical College, Calicut, Kerala will obtain the requisite tender form in which the tenders should be submitted. Application for tender forms should be accompanied by the cash remittance as noted above for a set of tender forms which will not be refunded under any circumstances.

The machine should have 2 years warranty. All parts of the machine should be included in the above warranty. The rate for AMC/CMC including all spares for each year for 5 years after the warranty period should be specified in the tender. Otherwise tender will not be considered. Also quote AMC contract (labour only without spares) for each year upto 5 years after the warranty period should also be specified in the tender. C.M.C./A.M.C. rates will be included.

along with the price quoted for the machine while selecting. The amount of C.M.C./A.M.C. charges will be paid in four instalments every year, on performing the preventive maintenance. The service of the equipment should be carried out by the tenderer during the period specified for guarantee/warranty and the entire A.M.C./G.M.C. period. The tenderer should undertake the responsibility for the immediate service even if any change in the dealership of the product applied. The tender should submit the specifications of this product with brochure of brand name.

The specifications asked for should be submitted in tabular form.

Tenders should accompany EMD amounting to 1% (Rounded to next one Rupee) of the total cost of the articles tendered for. The tenders not accompanied sufficient EMD will not be entertained. Tender forms are not transferable. Cheques, Postage stamps, Drafts etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. Forms will not be sent by VPP.

Further details can be had from the office of
the undersigned during office hours.

മന്ത്രിമാരു് മഹംറത്തിരിൻ്റെ വില (നീക്കുകുണ്ടാക്കു) :
രാമപേരി—788 രൂപ.

விடுபோக்கால்—450 ரூபா
தொழிலாளி வரவிசையால் 50 ரூபா கணக்கால்
கிள்குமின் பெயர் விடுபோக்கால் கணக்கால்
கிறதையே— சுமார்—1-7-2008 திங்கள்மின்

“கிளைஞர்” என்றும் கூறினாலோது வெள்ளுக்கால தியாகாயை—காலத்திற்கு—2-7-2008 அவ்வழக்கமாகி வரும்.

கலைஞர் பொறுப்புத் துறை மினியிலிருந்து
தீயூடி—21-7-2019

କୁର୍ବାତିର ବୀମାକାରୀଙ୍କ ପ୍ରସରଣକୁ ବାହୁଦାନୀ ମଧ୍ୟ ଜ୍ଞାନପିରିବାରେ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ଶୁଣି ଏବଂ ଯୁଗମାତ୍ରରେକାରୀ", ଏହିପରିମାଣ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଏବଂ ଡିଜିଟଲ ପ୍ରକଳ୍ପର ବୀମାକାରୀଙ୍କ ବୀମାକାରୀଙ୍କ ଗୀତିକାରୀଙ୍କରୁ ଉଚ୍ଚତା ଅନ୍ୟାନ୍ୟକରିବା ଯାଏଛି ।

Institute of Maternal and Child Health, Kozhikode. (Sd.)
Superintendent.

Department of Homoeopathy

TENDER NOTICE

No. 1468/B1/08/GHMGT. 15th May 2008.

Sealed tenders are invited for the purchase of Tubular Battery for Computer UPS (12 V, 40 AH) to Government Homoeopathic Medical College, Tirumuttom, Thiruvananthapuram.

Tender No.—1/2008-09.

PAC—Rs. 50,000

EMD—1% of the total cost.

Cost of tender form:

Original = Direct = Ba: 159 ± VAT.

Original Direct - Rs. 1.
By Post - Rs. 2.00 + VAT.

Duplicate—Rs. 100 + VAT.

Last date and time of the sale of tender forms from office—30-6-2008, 3 p.m.

Last date and time of sale of offender form by post—
23-6-2008, 3 p.m.

Last date and time of receipt of tenders—
30-6-2008, 3.30 p.m.

Date and time of opening of tenders—30-6-2008,
4 p.m.

Tender forms and other details can be had from the office of the undersigned on payment of prescribed fees either directly or by post. Filled tenders with detailed estimates should be submitted in separate sealed covers with an E.M.D. of 1% of the total cost of the articles tendered with a preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50. Payment through Cheque, D.D. are not accepted. Only cash and money order are accepted for issuing tender forms. Tender No. and name of tender should be clearly specified in each cover while submitting tender forms and for other correspondence. Tenders received after the specified date and time will not be accepted on at any account. If the date of opening of tender happens to be a holiday, the tender will be opened on the next working day itself.

திருவுவண்ணப்பர் மன்றக்கலைக் கலைநிலையமுடிகு
கலைக்கலை கலைநிலைக் கலைநிலையமுடிகுக் கலைக்கலை
இயூ.பி.ஓ.ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. மன்றக்கலைக்கலை கலைக்கலை
(12 V, 40 AH) வசூல்க்குமிழுக்கள் கலைக்கலை மன்றக்கலை
முடிகுக்கலை மன்றக்கலை மன்றக்கலைக்கலை.

ନିକଟାର୍ଥ ପାତ୍ର— । /2018-0

ИТОГО—50,000 руб.

ମୁଦ୍ରଣ ତାରିଖ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ବିନୋଦ ଯାଇ

“**நெடுஞ்செழியன் கலைநிலைமே முதலை**—ஏழு 150 + மூன்று”.

మాపరిణామక్రమం—శ్వరు 200 + మాపం
సాక్షిక్రమం—శ్వరు 100 + మాపం.

କେଣ୍ଟାର୍ ଅମ୍ବାର୍ ଯିନିଏକୁଠାରୀ ଆପରିଶାଳ କୀମତିକୁୟେ-
ଗପିଥିଲ୍ ଅମ୍ବାର୍ ମୁଦ୍ରା—30-6-2003 ରଖିଥିଲୁଗାଏହିରେ।

SS കമ്പി ഡാക്ട്, മുൻപാട് തൃപ്പാട്ട—23-5-2008 ദയവാക്കുന്നത്

கூடும் பிரதிவிளைவு—30-6-2008 கணக்குபார்வை

— മെന്തോൾ നിലപാതയിൽ വരുമ്പോൾ സംശയമില്ല —
20.6.2009 ദിവസം കേരള സർക്കാർ

“**காலையனம்**” என்றாலேபடி, வாழேன்றுத்தேவேஷப் = காலைய கூடி
ஏன் பிரபு நீண்ட நாள்களில் செய்து வரும்போதும், வாழேன்றுத்தேவேஷப்

கால நூல்களில் வைகினியில் ஏற்ற பொருளை
விவரமிடுவதற்கு முன்வரையிருக்கின்றது.

Govt. Homoeopathic Dr. V. M. JANAKIEKUTTY,
Medical College, Iraniyuttom, Principal and
Manacadu P.O. Controlling Officer.
Thiruvananthapuram.

Department of Indigenous Medicine

SHORT TENDER NOTICE

No. S1/3583/2008/AVC.

28th May 2008.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of following items to the various Departments/Hospitals of Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram.

Sl. No.	Name of the Items	Quantity
1	Bleaching Powder	3700 Kg.
2	Black Phenol	6550 " "
3	Soda Ash	7450 "
4	Liquid Blue	400 litre
5	Cleaning Powder	1110 Kg.

Tenders should be superscribed "Supply of cleaning materials" addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram. The last date of the receipt of tenders will be at 3 p. m. on 30-6-2008. The late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3.30 p.m. on 30-6-2008 in the presence of such of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram obtain tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of Rs. 450 which is the price fixed for a form and which is not refundable under any circumstances. Tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p.m. on 30-6-2003. Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of tender forms. Those who wish to purchase tender form by post shall send an additional amount of Rs. 50 by Money Order to cover postal charges. Duplicate tender form, if required will be issued at Rs. 225 per copy.

Intending tenderers should deposit an amount of 1% of the total cost quoted rate as Earnest Money Deposit by Demand Draft in favour of the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram, together with an agreement in Kerala's Stamp Paper worth Rs. 50. The rate quoted shall remain firm for acceptance till 31-7-2009. The Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram will have powers to postpone/cancel the tender.

கிடைவதாகப்பட்டு, குழுமத்தின் கூறுதலிலே வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. நன்றா என்று கீழ்க்கண்டு வருமானம் கொண்டுள்ளது. 31-7-2009 வருமானம் மாநால் நாள்தேரிசோக்கு வருமானமை வரியாக வருமானம் அமைக்கப்படுகிறது.

ക്രമാ�ക	തൊവിവരം	സംഖ്യ
1	മുപ്പിടിയും ഓലൻ	3700 കീ.ഗ്രാ
2	എല്ലാക്കുളം	6550 "
3	കാലാടം ആയ	7450 "
4	മിന്തപൊയി മുളി	400 കീ.റോ
5	കുന്തിയും പൊല്ലൻ	1110 കീ.റോ

ଶରୀରରେ କାହିଁଏବେଳେ ପାରିବାକୁ ପାରିବାକୁ ନାହିଁ

காலைக்கால்—450 முப்.

விவரம். 3 "குளை" என்ற சுருக்கையினால் அதைப் பழக்குவதற்கு விரும்பும் பழக்கங்களைக் கண்டால் சுருக்கையில் தூர்க்காலாகவே விரும்பும் நிலைமைகள் என்று கூறலாம்" என்றும் கூறி கவனித்துக்கொள்ள விரும்பும் நிலைமைகளைக் "ஏற்றுப்பட நோய் 12/2003-09-07, முறைப் போக்குவரத்து முறையை பூர்ணமாக விடும்" என்றும் கூறியும் ஆசையாக விரும்பும் நிலைமைகளைக் கண்டால் நோயாக விடும் என்றும் கூறலாம்.

Office of the Director of Printing,
Government Central Press,
Thiruvananthapuram. (Sd.)
Director of Printing.

Technical Education Department
SHORT TENDER NOTICE

No. PI/915/2003. 21st May 2003.
Sealed tenders are invited for the supply of
the following stores required in various sections of
Government Engineering College, Palinavu, Idukki.
The envelope containing the tender superscribed
with the Number, Name of Tender and due date
for the tender must be addressed to the Principal,
Government Engineering College, Palinavu, Idukki.

Sl No.	Tender No. and Name of Tender
1	1/2008/(P1/915/2008)—Equipments to the Physical fitness centre
2	2/2008/(P1/1034/2008/TT)—8085 Micro Processor Trainer Kit to IT Lab

Due date and time of receipt of tender—
26-6-2008, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—
27-6-2006, 11 a.m.

Cost of the tender form is Rs. 40/- and Rs. 220/- by cash for original and duplicate respectively (Rs. 40/- and Rs. 250/- by post). Belated tenders will not be accepted. The tenders will

be opened in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time. Cheques, Drafts, Postal Orders are not acceptable.

The tender forms which are not accompanied by the agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 and an Earnest Money Deposit of 1% of the total cost of the items offered will be rejected. Outside firms, who desire to be supplied with Kerala Stamp Paper should send an additional amount of Rs. 50 along with the cost of tender form. The tender forms can be obtained from the undersigned upto 3 p.m. on 25-6-2003 by cash and by money order upto 3 p.m. on 29-6-2003.

Further details can be had from this office.

கூட விரும்புவது என்றால், அதற்கு விரும்புவது என்று

“கலைஞர்” எயில்களிலேயுள்ள கலைங்கள் கிடைக்கின்று, மாதாங்கு—26-6-2008; 3 இனி.

“**ஏற்றுவாஸ்**” அப்புக்குமின் தரிசனமில்லை. எனவே—
27-6-2008, 11 மணி.

Government Engineering College,
Palayam, Idukki,
Kerala, Pin-683 603.

STORES PURCHASE

State Water Transport Department

புதூர் திருமூலபுரம் வட்டாரம்.

நாள் மார்ச்-25-2008/2008 நாள் 20

ஸ.ஸ்.மாண ஜெமீன்ஹக் கெ.கு.பி.கு.ம்.
வெளியேற்றினால் எழுதுப் " எல்லோப் பொதுத்துறையை
கூட்டுவது கள்ளுமானாக்கல் குடும்பத்தைக்கூட்டினால்,

நீஷ்வாஸ் நாள்—13/மார்ச்-2008-09

காலகங் குழு—தூப் 43,732.

நீஷ்வாஸ்—தூப் 440.

நீஷ்வாஸ் மாண்புகளின் வில—தூப் 450
(ஏதும் கீ. கு.பி.கு.ம்).

நீஷ்வாஸ் நாள் விதிக்குமது கூவங்கள்
நீஷ்வாஸ் நாள்—9-7-2008, 1 மணி.

நீஷ்வாஸ் மாண்புகள் கூவங்கள் நீஷ்வாஸ்
நாள்—9-7-2008, 3 மணி வார்.

நீஷ்வாஸ் தூப்களுக்கு நிறைவேசு, நாளைபு—
9-7-2008, 3.15 மணி.

நீஷ்வாஸ் மாண்புகளில் கூடுதல் விரிவாக்கம்
பொதுத்துறை கிடங்களைக்கிடுவது கூவங்களை கீ. மணி
வார் தூப் கூவங்களிலிருந்து, அழுகான்.

நீஷ்வாஸ் நாள் : 0477-2252015.

ஸ.ஸ்.மாண
கூவங்களுக்கு வகுப்பு
மாண்புகள், நீஷ்வாஸ்.

(கு.பி.)
மாண்புகள்.